

# LUBELSKI



# DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr. 1.

## TREŚĆ:

### DZIAŁ URZĘDOWY:

#### A. Publikacje Wojewody Lubelskiego oraz władz i urzędów podległych.

poz.		str.
1.	Zarządzenie Wojewody Lubelskiego z dnia 2.I.1945 r. N. Og. 220/44 o zasadach załatwiania spraw przez personel referendarski i sporządzania czystopisów przez kancelarię . . . . .	2
2.	Zarządzenie Wojewody Lubelskiego z dnia 2.II 1945 r. Nr. Og. 103/45 o postępowaniu ze sprawami tajnymi i poufnymi . . . . .	4
3.	Zarządzenie Wojewody Lubelskiego z dnia 5.II 1945 r. N. Og. 105/45 w sprawie zaznajamiania urzędników z przepisami prawnymi . . . . .	4
4.	Zarządzenie Wojewody Lubelskiego z dnia 8.II.1945 r. L. Og. 134/45 r. o zakresie czynności Wicewojewody . . . . .	5
5.	Zarządzenie Wojewody Lubelskiego z dnia 29.I.1945 r. Nr. Og. 47/45 w sprawie reorganizacji Wydziałów Przemysłowego i Apropowizacyjnego . . . . .	6
6.	Pismo okólne Wojewody Lubelskiego z dnia 29.I.1945 r. L. Og. 47/45 do wszyskich Ob.Ob. Starostów Powiatowych Województwa Lubelskiego w sprawie reorganizacji Referatu Przemysłowego i Apropowizacyjnego . . . . .	6
7.	Pismo okólne Wojewody Lubelskiego z dnia 20.I. 1945 r. Nr. PO. I.O/118 do Ob. Ob. Przewodniczących Powiatowych i Miejskich Rad Narodowych Miast: Lublina, Siedlec i Chełma o powołaniu opiekunów społecznych i komisji opieki społecznej . . . . .	7
8.	Pismo okólne Wojewody Lubelskiego z dnia 26.I.1945 r. Nr. P. O. I.12/67/45 do Ob. Ob. Starostów Powiatowych na terenie Województwa Lubelskiego dotyczące akcji repatriacyjnej . . . . .	8
9.	Pismo okólne Wojewody Lubelskiego z dnia 9.II.1945 r. L. OA./II 13/30 do Ob. Ob. Starostów Powiatowych Województwa Lubelskiego i Miejskich Rad Narodowych w Lublinie, Chełmie i Siedlcach dotyczące uregulowania spraw wyznaniowych ludności żydowskiej na terenie Rzeczypospolitej Polskiej . . . . .	8
10.	Zarządzenie Wojewody Lubelskiego z dnia 9.I.1945 r. Nr Og. 125/45 o powołaniu Nadzwyczajnej Wojewódzkiej Komisji do uregulowania spraw pomieszczeń dla organizacji i instytucji, oraz władz wojskowych i cywilnych w m. Lublinie . . . . .	9
11.	Statut Państwowej Apteki w Lublinie . . . . .	10
12.	Pismo Wojewody Lubelskiego z dnia 7.II 1945 r. Nr. SA. O/45 do Ob. Starosty Powiatowego w Zamościu oraz do Ob. Ob. Starostów Powiatowych Województwa Lubelskiego w sprawie stanowisk Przewodniczących Rad oraz Burmistrzów i Wójtów . . . . .	11
13.	Okólnik Nr. 1. Wojewody Lubelskiego z dnia 23.I.1945 r. Nr. Sam. SA 71/44 do Ob. Ob. Starostów Powiatowych Województwa Lubelskiego o karach porządkowych i dyscyplinarnych. . . . .	11

14. Pismo okólne Wojewody Lubelskiego z dnia 3.I.1945 r. L. SF.-1/3 do Ob. Ob. Przewodniczących Powiatowych Rad Narodowych, Starostów Powiatowych i Przewodniczących Miejskich Rad Narodowych w Lublinie, Siedlcach i Chełmie, o zestawieniu budżetów samorządowych za okres 1945/46 . . . . . 11
15. Pismo okólne Wojewody Lubelskiego z dnia 16.I.1945 r. L. SF-3/O/45 do Ob. Ob. Starostów Powiatowych i Ob. Ob. Przewodniczących Miejskich Rad Narodowych o poborach pracowników samorządowych . . . . . 13
16. Pismo okólne Wojewody Lubelskiego z dnia 13.II.1945 r. L. SF. 8/44 do wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych Województwa Lubelskiego o przeprowadzeniu akcji poboru podatku gruntowego . . . . . 13
17. Pismo okólne Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego z dnia 23.I.1945 r. L. 358/V, Dn./Gr. 45 do Oddziałów Apropowizacji przy Starostwach Powiatowych w Województwie Lubelskim oraz przy Starostwie Grodzkim w Lublinie w sprawie ziemniaków sadzeniaków . . . . . 13
- 18a. Pismo okólne Wojewody Lubelskiego z dnia 6.II.1945 r. Nr. Og./106/45 do Ob. Ob. Starostów Powiatowych Województwa Lubelskiego i Ob. Ob. Prezydentów miasta Lublina, Siedlec i Chełma o przedłużeniu terminu rejestracji szkód wojennych. . . . . 14
- B. Publikacje Władz i Urzędów podległych Prezydium Rady Ministrów.**
18. Pismo Biura Odszkodowań Wojennych przy Prezydium Rady Ministrów z dnia 30.I.1945 r. Nr. W./Szk./121/1/45 do Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego w Lublinie w sprawie rejestracji szkód wojennych . . . . . 14

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Obwieszczenia Sądu Okręgowego w Lublinie . . . . .	14, 15, 16
„ „ Grodzkiego w Janowie Lub. . . . .	16
„ „ „ w Krasnymstawie . . . . .	16
„ „ Okręgowego w Siedlcach . . . . .	17
„ „ „ w Zamościu . . . . .	17
Ogłoszenia Sądu Okręgowego w Lublinie . . . . .	18
Od Redakcji i Administracji . . . . .	18

## DZIAŁ URZĘDOWY.

### A. Publikacje Wojewody Lubelskiego oraz władz i urzędów podległych.

Poz. 1.

#### ZARZĄDZENIE Wojewody Lubelskiego

o zasadach załatwiania spraw przez personel referendarski i sporządzania czystopisów przez kancelarię.

N. Og. 220/44

Do czasu wydania statutu organizacyjnego dla Urzędu Wojewódzkiego i Starostw oraz ustalenia szczegółowego regulaminu o czynnościach referendarskich i kancelaryjnych podaję następujące zasady załatwiania spraw przez personel referendarski i sporządzania czystopisów przez kancelarię:

### A. Forma załatwień

I. Załatwienie może być odręczne lub brulionowe, a w obydwu przypadkach albo ostateczne albo tymczasowe.

II. Załatwienie odręczne wychodzi na zewnątrz w formie, jaką nadał mu własnoręcznie urzędnik referujący, załatwienie zaś brulionowe wymaga przepisania na czysto.

III. Załatwienie brulionowe (projekt załatwienia) powinno zawierać:

1) nagłówek — z lewej strony u góry, składający się z:

- numeru sprawy,
- krótkiego ujęcia przedmiotu sprawy, lecz bez dodatku: „w sprawie“ lub „przedmiot“ (figurującego na akcie „przedmiotu“ sprawy nie należy zmieniać bez uzasadnionego powodu),
- przycięcia numeru i daty odpowiedniego pisma obcego.

- adres nad treścią pisma,
- treść,

- 4) termin wyznaczony na odpowiedź — o ile zachodzi tego potrzeba—w ostatnim wierszu, podkreślony. Termin winien być określony ścisłą datą kalendarzową, a nie czasokresem. W pismach do władz równorzędnych lub wyższych terminu się nie oznacza, ograniczając się do zaznaczenia przy końcu pisma, że piszący prosi o odpowiedź;
- 5) ilość załączników do pisma — tuż pod treścią, z lewej strony, podkreśloną,
- 6) podpis referenta i datę załatwienia u dołu, w zasadzie z lewej strony, w braku zaś miejsca u dołu na marginesie,
- 7) podpis zatwierdzającego (aprobowującego) i datę zatwierdzenia projektu. Aprobata może być wstępna lub ostateczna. *Wstępna*, gdy dokonuje jej urzędnik nie uprawniony do podpisania czystopisu i *ostateczna*, gdy dokonuje jej szef urzędu lub uprawniony do tego przez szefa urzędnik.
- 8) Wskazówki dla kancelarii co do dalszego postępowania z aktem—na pierwszej stronie referatu (proj. załatwienia), a w szczególności:
  - a) na marginesie, poniżej nagłówka, oznaczyć należy, czy załatwienie jest *ostateczne*, czy też *tymczasowe*; uskutecznia się to przez umieszczenie na wskazanym wyżej miejscu znaków: „O. Z.” w przypadku, jeśli załatwienie sprawy jest ostateczne (np. zawiera decyzję główną), lub jeśli nie wymaga odpowiedzi, albo znaku: „T”, oznaczającego termin dla odpowiedzi, z dodaniem przy nim daty, w której odpowiedź ma nadejść, np. 2 I. 1945 r. (w tym przypadku powtarza się tu datę, ustaloną w treści pisma w sposób podany wyżej w p. 4);
  - b) również na marginesie, poniżej oznaczeń: „O. Z.” lub „T”, podaje się kancelarii wskazówki:
 

które załączniki i w jakiej liczbie ma dołączyć do wysyłanego pisma oraz, czy załączniki te mają być wysłane w oryginałach dołączonych do aktu, czy też w odpisach, czy wychodzące pismo ma być przesłane jako zwykła przesyłka pocztowa, czy też jako list polecony lub pośpieszny, względnie inne wskazówki, jakich udzielenia zajdzie potrzeba;
  - c) jeśli omawiane wskazówki dotyczą różnych działów kancelarii lub różnego sposobu wykonania czystopisów albo odpisów załączników, należy je podzielić i najpierw dać wskazówki dla kancelarii (oddział maszyn), a pod nimi dopiero wskazówki dla ekspedycji,
  - d) referaty (projekty załatwień) wykonuje urzędnik referujący jedynie piórem, nigdy zaś ołówkiem.

IV. Jeżeli w załatwieniu brulionowym sprawy wysyłane jest tylko jedno pismo, należy *ponad* adresem umieścić skrót „Wys” (co oznacza: wysyłka).

Jeżeli zaś wychodzi pism więcej niż jedno, wówczas wysyłki należy numerować liczbami porządkowymi rzymskimi, np. Wys. I, Wys. II i t. d. Również

i wskazówki dla kancelarii i ekspedycji należy podawać według porządku wysyłek.

Jeśli sprawa jest traktowana jako pilna, referent oznacza to na brulionie (referacie) nad znakiem „Wys”, kładąc napis czerwonym ołówkiem (lub czerwonym atramentem) w słowach: „pilne”, „dzisiaj” lub „zaraz”, w zależności od stopnia pilności sprawy.

Jeżeli czystopis musi być wykonany na pewną określoną godzinę tego samego dnia, oznaczenie to powinno opiewać: „zaraz na godz. \_\_\_\_\_” (np. 14).

W ten sposób urzędnik, przydzielający wpływające sprawy referentom, oznacza stopień pilności na otrzymanym piśmie.

Jeżeli przełożony pragnie omówić sprawę z referentem przed jej załatwieniem, wówczas umieszcza na akcie napis pm (proszę mówić).

V. W załatwieniach spraw, które już były przedmiotem załatwień, należy u samej góry arkusza referatowego umieścić numery pism załatwianych poprzednio, a pod tymi numerami numery pism wcześniejszych od pisma ostatniego, jako pism załatwionych *łącznie*, o ile wysyłane pismo załatwia także i te pisma.

## B. Układ Akt.

1. Akta każdej sprawy winny być przez urzędnika referującego ułożone w porządku chronologicznym, tak, by początek sprawy (tzn. najwcześniejsze pismo, np. podanie strony, pierwotne pismo obce) spoczywało na dole, a na nim dopiero wszystkie dalsze pisma aż do ostatniego (tzn. najpóźniejszego), które winno być umieszczone na wierzchu pliku jako to, które ma być załatwione ostatecznie.

2. Poszczególne pisma, składające się na załatwienie sprawy, oznacza referujący liczbami porządkowymi u góry, według ich chronologicznego wpływu.

## C. Sporządzanie czystopisu.

1. Sporządzanie czystopisów należy do Kancelarii, oddział maszyn. Czystopisy należy sporządzać ściśle według brulionów, a ewentualnie zmiany w treści można czynić tylko w porozumieniu z właściwymi referentami.

2. Jeżeli brulion załatwienia jest trudny do odczytania, bądź to z powodu niewyraźnego charakteru pisma, bądź też z powodu licznych poprawek lub uzupełnień, wówczas należy sporządzić dla akt odpis czystopisu.

O sporządzeniu odpisu decyduje referujący urzędnik lub Naczelnik Kancelarii.

3. Sprawdzanie czystopisów z brulionami należy do kancelarii. W sprawach ważnych referent powinien zastrzec sobie przedstawienie mu czystopisu do osobistego sprawdzenia.

4. Odbitek pisma sporządza się tyle, ile odbiorcom potrzeba, by nie musieli wykonywać odpisów własnymi siłami. Potrzebną ilość określa ogólne zarządzenie stałe lub dyspozycja referenta w konkretnym przypadku.

5. Czystopisy pism tajnych i poufnych wolno sporządzać *tylko w ilości odpowiadającej ściśle rozdzielnikowi (adresowi)*.

**D. Data pisma.**

1. Data pisma jest datą odręcznego załatwienia względnie data podpisania czystopisu, a w pismach, które nie są podpisywane własnoręcznie, data parafy na referacie.

2. Zależnie od tego datę umieszcza bądź urzędnik sporządzający załatwienie odręczne, bądź urzędnik podpisujący czystopis, bądź wreszcie Kancelaria, *nigdy* zaś maszynistka przy sporządzaniu czystopisu.

3. Datę, pod jaką pismo wysłano, uwidocznia Kancelaria na brulionie załatwienia, u góry z prawej strony.

**E.**

1. Z powyższymi zasadami załatwień spraw przez personel referendarski i podanymi tu niektórymi przepisami kancelaryjnymi, które musiały być podane łącznie ze wskazówkami dla referujących sprawy, winni dokładnie zapoznać się wszyscy urzędnicy tak referujący sprawy, jak i aprobujący projekty załatwień.

2. Załatwienia wykonane niezgodnie z powyższymi przepisami będą przez aprobujących, a w razie, gdyby ci nie zauważyli usterek w załatwianiu, przez Kancelarię, zwracane poszczególnym jednostkom organizacyjnym na ręce ich Kierowników, celem usunięcia usterek i braków. W tym wypadku winę opóźnienia w wysłaniu pisma ponosi urzędnik referujący.

3. Powyższe przepisy, jako fragment ogólnych przepisów kancelaryjnych, które będą wydane w związku z przygotowywanym Statutem Organizacyjnym Urzędu Wojewódzkiego, są normą wewnętrzną *bezwzględnie obowiązującą*, nieprzestrzeganie więc jej stanowić będzie naruszenie obowiązków służbowych, pociągające za sobą odpowiedzialność porządkową względnie dyscyplinarną, przewidzianą w ustawie o państwowej służbie cywilnej.

Instrukcja niniejsza obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Wojewoda  
(—) Sidor ppłk.

Lublia, 2 stycznia 1945 r.

Poz. 2.

**ZARZĄDZENIE****Wojewody Lubelskiego**

*o postępowaniu ze sprawami tajnymi i poufnymi*

N. Og. 103/45

W związku z zasadami podanymi w zarządzeniu moim z dnia 5 września 1944 r. w sprawie wprowadzenia tymczasowej instrukcji kancelaryjnej ogłoszonej w Lubelskim Dzienniku Wojewódzkim Nr 2 z dn. 25.XI.1944 r. podaję dedatkowo następujące postanowienia o postępowaniu ze sprawami poufnymi i tajnymi.

1. Sprawami poufnymi w Urzędzie Wojewódzkim i Starostwach są także sprawy, co do których, zarówno przed ich załatwieniem, jak i po załatwieniu, obowiązuje wszystkich urzędników bezwzględny obowiązek tajemnicy służbowej. Akta tych spraw są w zasadzie dostępne wszystkim *urzędnikom referującym*, o ile im są potrzebne do urzędowania,

natomiast akta te są *wykluczone od przeglądania przez strony* (art. 14 rozp. o postępowaniu admin. lub jakiegokolwiek inne *osoby interesowane*. Załatwienia „poufne“ nie mogą być przedmiotem komunikatów do prasy lub innych informacji wychodzących poza obręb Urzędu Wojewódzkiego wzgl. Starostwa.

2. Sprawami *tajnymi* są sprawy, które jako „tajne“ są wyraźnie zakwalifikowane. Sprawy „tajne“ różnią się tym od „poufnych“, że poufność obowiązuje co do nich nie tylko *na zewnątrz* (poza obrębem Urzędu Wojewódzkiego wzgl. Starostwa), podobnie jak w sprawach poufnych, lecz także *na wewnątrz* w stosunku do wszystkich urzędników, którzy w załatwieniu tajnej sprawy *nie biorą bezpośredniego udziału*. Sprawa tajna zatem pozostaje w wyłącznej wiadomości referenta sprawy, właściwych aprobantów oraz tego, do kogo załatwienie było skierowane.

Akta tajne przechowuje pod zamknięciem Kierownik kancelarii i wydaje za pokwitowaniem tylko temu urzędnikowi referującemu, którego właściwy przełożony każdorazowo upoważni do podjęcia aktu tajnego.

Wszystkie zarządzenia tajne wydawane są jako pisma Urzędu Wojewódzkiego wzgl. Starostwa z numerem porządkowym Dziennika spraw tajnych. Sprawy tajne nie mogą być ani załatwiane, ani numerowane jako okólniki.

3. Ujawnienie treści pisma „poufnego“ lub „tajnego“ przed osobami nie powołanymi (patrz pod 1 i 2) traktowane będzie jako występek służbowy z art. 24 ust. z dn. 17. 2. 1921 r. o państwowej służbie cywilnej (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 164), niezależnie od ewentualnej odpowiedzialności z art. 289 i 291 K. K. lub art. 254 K. K.

Wojewoda  
(—) W. Różga

Lublin, dnia 2 lutego 1945 r.

Poz. 3.

**ZARZĄDZENIE****Wojewody Lubelskiego**

*w sprawie zaznajamiania urzędników z przepisami prawnymi,*

N. Og. 105/45

Ze względu na to, że znajomość obowiązujących ustaw i innych przepisów prawnych, ogłaszanych w Dzienniku Ustaw i innych wydawnictwach rządowych, jest dla urzędnika administracji ogólnej koniecznym warunkiem owocności jego pracy, zarządzam:

1. Poszczególne Wydziały Urzędu Wojewódzkiego i Starostwa Powiatowego otrzymywać mają oprócz egzemplarzy Dziennika Ustaw, także Dziennik Urzędowy Ministerstwa Administracji Publicznej.

2. Naczelnicy wydziałów i Starostowie dbać winni, aby każdy z zatrudnionych w tych jednostkach organizacyjnych urzędników, zwłaszcza referujących, zapoznał się z treścią, ogłaszanych w wyżej wymienionych wydawnictwach, przepisów.

3. W tym celu Naczelnicy Wydziałów i Starostowie zarządzają, aby każdy zatrudniony w danym wydziale urzędnik w najkrótszym czasie zapoznał

się z treścią przepisów ogłaszanych w Dzienniku Ustaw lub Dzienniku Urzędowym Ministerstwa AP. w miarę ukazywania się wymienionych wydawnictw, jak również z treścią przepisów już ogłoszonych w ciągu ub. roku.

4. Uskutecznić to należy przez przesyłanie poszczególnych numerów wymienionych wydawnictw, zaraz po ich dostarczeniu, przy *karcie obiegowej*, na której każdy z zatrudnionych w wydziale urzędników winien stwierdzić własnoręcznym podpisem, że się zapoznał z treścią dołączonego do karty wydawnictwa.

5. Niezależnie od tego Naczelnicy Wydziałów i Starostowie mogą w celu zapoznania podległych im urzędników z ważniejszymi, trudniejszymi do zrozumienia ustawami i rozporządzeniami, urządzać periodyczne zebrania urzędników, poświęcone omówieniu tych przepisów.

6. W razie ukazania się w wymienionych wydawnictwach specjalnie ważnych przepisów, których dokładna znajomość i należyte zrozumienie będzie konieczne dla wszystkich urzędników, omawiane będą one albo na periodycznych odprawach urzędników, albo na specjalnie w tym celu zwołanym zebraniu.

7. Egzemplarze Dziennika Ustaw i Dziennika Urzędowego Ministerstwa AP. przydzielane poszczególnym wydziałom i Starostwom winny być zbierane i przechowywane w osobnej teczce i dostępne każdemu pracownikowi, po zakończeniu zaś półroczna oprawione. Stanowiąc one będą załączek przyszłych księgozbiorów Wydziałowych względnie Starostw.

Wojewoda

(—) W. Różga

Lublin, dnia 5 lutego 1945 r.

Poz. 4.

## ZARZĄDZENIE Wojewody Lubelskiego

o zakresie czynności Wicewojewody.

L. Og. 134/45

Na podstawie art. 36 ust. 2 Rozp. Prez. Rz. P. z dn. 19.I. 1928 (Dz. Ust. Nr. 11 poz. 86) oraz ust. 2 § 37 Rozp. Min. Spraw Wewn. z dn. 13 sierpnia 1931 r. (Dz. U. Nr. 76 poz. 611/31) zarządzam, co następuje:

Do zakresu działania Wicewojewody zgodnie z ust. 4 art. 35 (Dz. U. R. P. Nr. 11/28) należą sprawy dotyczące:

1. a) organizacji i administracji wojewódzkiej,
- b) sprawy osobowe (personalne),
- c) " budżetowe,
- d) " gospodarcze,
- e) " inspekcyjne,
- f) nadzór nad tokiem urzędowania władz i org. adm. og.
- g) szkolenie urzędników adm. og. i samorządu
- h) zjazdy i konferencje,
- i) sprawy społeczne (w porozumieniu z Wojewodą).

Do wyłącznej decyzji i aprobaty Wicewojewody niezależnie od powyższych spraw przekazuję:

2. zarządzenia w sprawie delegacji i wyjazdów służbowych oraz urlopów pracowników, począwszy od Kierowników Oddziałów w dół;

3. sprawy zapomóg i nagród oraz zaliczek na uposażenie pracowników Województwa i Starostów,

4. dochodzenia służbowe i dyscyplinarne przeciwko funkcjonariuszom niższym,

5. umowy, kupno inwentarza dla Urzędu Wojewódzkiego i Starostw,

6. zatwierdzenie planów wyjazdów organów inspekcyjnych,

7. poważniejsze sprawy budżetowe i gospodarcze oraz aprobaty wydatków związanych z wykonaniem budżetu państwowego,

8. podpisywanie legitymacyj urzędniczych adm. og.,

9. sprawy zmiany i nadania nazwisk,

10. nominacja urzędników stanu cywilnego wyznań niechrześcijańskich,

11. zarządzenia odnośnie organizacji urzędowania Urzędu Wojewódzkiego i Starościńskich,

12. rozstrzyganie sporów kompetencyjnych między Wydziałami,

13. koordynacja działalności samorządów z działalnością władz i organów administracji ogólnej;

14. sprawy regulaminów i instrukcyj w zakresie ustroju samorządów,

15. zarządzanie polustracyjne dla samorządów;

16. nadzór nad działalnością miast wydzielonych,

17. zatwierdzanie burmistrzów i wiceburmistrzów miast niewydziałonych,

18. sprawy świadczeń rzeczowych i osobistych na rzecz Państwa i Wojska,

19. zatwierdzanie wyników przetargów i zatwierdzenie umów na remonty i roboty budowlane (Zarząd nieruchomości, będących pod nadzorem Państwa oraz nieruchomości państwowe),

20. zatwierdzanie projektów zakładów przemysłowych,

21. sprawy koncesyj przemysłowych wynikające z prawa przemysłowego,

22. godziny pracy w zakładach handlowych i przemysłowych,

23. wydawanie wszelkich decyzji i zarządzeń w wypadku mojej nieobecności służbowej.

24. W sprawach wymienionych:

w punkcie 1 b. sprawy osobowe (personalne),

3 " zapomóg i nagród dla pracowników,

17 zatwierdzenie burmistrzów i wiceburmistrzów miast niewydziałonych,

20 zatwierdzenie projektów zakładów przemysłowych — ostateczną decyzję zastrzegam sobie.

Lublin, dnia 8 lutego 1945 r.

Wojewoda

(—) Wacław Różga

WOJEWODA LUBELSKI

L. Og. 134/45

**Do wszystkich Naczelników Wydziałów  
Urzędu Wojewódzkiego w miejscu.**

Zarządzenie moje z dnia 8.II. br. za L. Og. 134/45 przesyłam do wiadomości i zastosowania się.

Lublin, dnia 13 lutego 1945 r.

Wojewoda

(—) Wacław Różga

Poz. 5.

**ZARZĄDZENIE****Wojewody Lubelskiego**

*w sprawie reorganizacji Wydziałów Przemysłowego  
i Apropowizacyjnego*

Nr Og. 47/45

W związku z reskryptem Ministerstwa Apropowizacji i Handlu z dnia 15 stycznia 1945 r. Nr 98/45/S zarządzam, co następuje:

1. Dotychczasowy Wydział Apropowizacyjny z dniem 1 lutego 1945 r. otrzymuje nazwę: „Wydział Apropowizacji, Spółdzielczości i Handlu”.

2. Z dniem 1 lutego 1945 r. wyłącza się z kompetencji Wydziału Przemysłowego sprawy dotyczące spółdzielczości i handlu i przekazuje się je do załatwienia Wydziałowi Apropowizacji, Spółdzielczości i Handlu.

3. Dotychczas posiadane akta, tak bieżące, jak i załatwione, Wydział Przemysłowy przekazuje protokółarnie Wydziałowi Apropowizacji Spółdzielczości i Handlu.

4. Zatrudniony w Wydziale Przemysłowym personel, prowadzący sprawy spółdzielczości i handlu w porozumieniu z Oddziałem Personalnym i zainteresowanymi Naczelnikami Wydziału — z dniem 1 lutego 1945 r. ma być przeniesiony do Wydziału Apropowizacji, Spółdz. i Handlu.

5. Do zakresu działania Wydziału Przemysłowego pozostają sprawy i czynności związane z przemysłem, wyszczególnione w moim zarządzeniu z dnia 8 września 1944 r. (Lub. Dz. Wojew. Nr 2 poz. 28).

6. Rozdzielnictwo jakichkolwiek artykułów produkcji przemysłowej przez Wydział Przemysłowy ustaje natychmiast.

7. Znajdujące się w dyspozycji tegoż Wydziału artykuły wymienione w punkcie 6 niniejszego zarządzenia mają być przekazane Wydziałowi Apropowizacji, Spółdzielczości i Handlu.

8. Wydział Apropowizacji, Spółdzielczości i Handlu niezwłocznie przedłoży do Ministerstwa Apropowizacji i Handlu remanenty towarów, przekazanych przez Wydział Przemysłowy, a znajdujących się w zakładach przemysłowych, bądź w magazynach, podlegających rozdzielnictwu.

9. Wydział Apropowizacji, Spółdzielczości i Handlu przedłoży Wydziałowi Ogólnemu projekt organizacji wewnętrznej swego Wydziału, Wydziałów miast wydzielonych oraz referatów Starostw powiatowych, celem ustalenia jednolitego trybu postępowania na terenie województwa.

10. Dalsze wskazówki wydane będą po otrzymaniu instrukcji od Ministerstwa Apropowizacji i Handlu

11. Wykonanie zarządzenia porucza się Naczelnikom Wydziałów Przemysłowego i Apropowizacyjnego w zakresie ich działania.

Wojewoda

(—) W. Różga

Lublin, dnia 29 stycznia 1945 r.

Poz. 6.

**PISMO OKÓLNE****Wojewody Lubelskiego**

**do Wszystkich Ob. Ob. Starostów  
Województwa Lubelskiego**

*w sprawie reorganizacji Referatu  
Przemysłowego i Apropowizacyjnego*

Nr Og. 47/45

W związku z reskryptem Ministerstwa Apropowizacji i Handlu z dnia 15.1.1945 r. Nr 98/45/5 zarządzam, co następuje:

1. Dotychczasowy referat apropowizacji z dniem 1.II.1945 r. otrzymuje nazwę: „Referat apropowizacji, spółdzielczości i handlu”.

2. Z dniem 1.II.1945 r. wyłącza się z kompetencji referatu przemysłowego sprawy dotyczące spółdzielczości i handlu i przekazuje się je do załatwienia referatowi apropowizacji, spółdzielczości i handlu.

3. Dotychczas posiadane akta, tak bieżące, jak i załatwione, referat przemysłowy przekazuje protokółarnie referatowi apropowizacji, spółdzielczości i handlu.

4. Zatrudniony w referacie przemysłowym personel prowadzący sprawy spółdzielczości i handlu z dniem 1.II.1945 r. ma być przeniesiony do referatu apropowizacji, spółdzielczości i handlu.

5. Do zakresu działania referatu przemysłowego należą sprawy i czynności związane tylko z przemysłem.

6. Jakiegokolwiek rozdzielnictwo artykułów produkcji przemysłowej przez referat przemysłowy ustaje natychmiast.

7. Znajdujące się w dyspozycji tegoż referatu artykuły wymienione w punkcie 6 niniejszego zarządzenia mają być przekazane referatowi apropowizacji, spółdzielczości i handlu.

8. Referat apropowizacji, spółdzielczości i handlu niezwłocznie przedłoży Urzędowi Wojewódzkiemu — Wydział Apropowizacji, Spółdzielczości i Handlu remanenty towarów przekazanych przez referat przemysłowy, a znajdujących się w zakładach przemysłowych, bądź magazynach podlegających rozdzielnictwu.

O wykonaniu donieść do 15.II.1945 r.

Wojewoda

(—) W. Różga

Lublin, dnia 29 stycznia 1945 r.

Poz. 7.

## PISMO OKÓLNE Wojewody Lubelskiego

**do Ob.Ob. Przewodniczących Powiatowych  
i Miejskich Rad Narodowych Miast: Lublina,  
Siedlec i Chełma.**

*o powołaniu opiekunów społecznych  
i komisji opieki społecznej*

Nr PO. 1.—O/118.

Dla zapewnienia należytego wykonywania zadań w dziedzinie Opieki społecznej, szczególnie po 5-cio letniej okupacji niemieckiej, należy powołać do życia komunalne organa opieki społecznej, którymi są:

- 1) opiekunowie społeczni,
- 2) komisje opieki społecznej.

Ustrój tych organów, wybory, sposób wykonywania obowiązków i td. regulują: Rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 6 marca 1928 r. o opiekunach społecznych i o komisjach opieki społecznej (Dz. U. R. P. Nr. 29/28, poz. 267), Rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 11.IV. 1929 r. wydane w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych w sprawie ustanowienia opiekunów społecznych i sposobu wykonywania przez nich obowiązków (Dz. U. R. P. Nr. 30/29, poz. 291), oraz rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministrem Pracy i Opieki Społecznej z dnia 2.V. 1929 r. o współdziałaniu organów policji państwowej z opiekunami społecznymi (Dz. U. R. P. Nr. 43/29, poz. 398) z tym, że w ostatnim rozporządzeniu, gdzie tylko jest mowa o organach b. policji państwowej, należy mieć na uwadze organa Milicji Obywatelskiej.

Przy wyborach opiekunów społecznych i członków komisji opieki społecznej (powiatowej, miejskiej, gminnej) należy kierować się następującymi zasadami:

1) Do wspomnianych organów wybierać przede wszystkim te osoby, które zasługują na wzięcie udziału w honorowej pracy społecznej, oraz wykazały się pozytywnymi wynikami swej działalności społecznej, bądź to pracą w organizacjach społecznych, bądź też na tych-że stanowiskach poprzednio.

2) W miarę możliwości należy brać pod uwagę osoby, posiadające kwalifikacje w dziedzinie opieki społecznej (np. odpowiednie kursy, zjazdy itp.).

Do czynności tych, w granicach wieku, kwalifikacji i td. mogą być powoływani zarówno mężczyźni jak i kobiety.

Czas trwania kadencji opiekuna społecznego wynosi 3 lata. Nadmieniam, że niezależnie od opiekunów społecznych obwodowych i okręgowych mogą być powoływani opiekunowie społeczni-gromadzcy, działalność których może być oparta na samopomocy gromadzkiej i niezależnie od obowiązków ustawowych.

Tok prac opiekunów społecznych—obwodowych polega na komunikowaniu się z opiekunem społecznym okręgu, który bezpośrednio pozostaje w kontakcie z gminną komisją opieki społecznej i zarządem gminnym.

W celu poinstruowania wybranych opiekunów społecznych o ich zadaniach, skoordynowaniu pracy i tp., wskazanym jest zaproszenie tych osób i miejscowych działaczy społecznych chociaż na kilkugodzinną konferencję do siedziby Starostwa.

W związku z powyższym proszę Ob. Przewodniczącego o spowodowanie dokonania wyborów wspomnianych wyżej organów komunalnych opieki społecznej tam, gdzie organów tych, od chwili wyzwolenia ziem polskich, jeszcze nie ma.

Na miejsce organów, które nie ukończyły swej kadencji z powodu okupacji niemieckiej, należy wybrać nowe.

Podkreślam, że wybory opiekunów społecznych winny być dokonane na mocy postanowień art. 2—3 cyt. Rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 6.III. 1928 r., art. 4—9 tegoż rozporządzenia zawierają dalsze postanowienia odnośnie opiekunów społecznych, ich ochrony prawnej i td.

Wybory gminnych i powiatowych komisji opieki społecznej określają postanowienia art. 10 i 13 wspomnianego rozporządzenia; art. 11, 12, 14 i 15 powyższego rozporządzenia dotyczy zadań, obrad i t. p. wspomnianych komisji.

Sprawy wyborów opiekunów społecznych, objęcia obowiązków i sposobów ich wykonywania, oznak, zwrotu kosztów, okręgów i obwodów opiekuńczych i td., regulują §§ 1—42 rozp. Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 11.IV. 1929 r.

Dla ułatwienia zorganizowania pracy w powyższym zakresie i szybszego wykonania niniejszego zarządzenia, oraz jak najprędszego uruchomienia i wprowadzenia w życie wspomnianych wyżej organów opieki społecznej załączam w przedruku teksty najważniejszych postanowień Rozp. Prezydenta R. P. z dnia 6.III. 1928 r. i Rozp. Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 11.IV. 1929 roku.

Nadmieniam, że w myśl postanowień § 11 cytowanego na wstępie Rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 11 kwietnia 1928 r. z chwilą utworzenia gminnej komisji opieki społecznej przechodzą na nią wszystkie uprawnienia i obowiązki zarządu gminy, wymienione w § 1—10 tegoż rozporządzenia.

Sprawozdania z wykonania powyższego zarządzenia, stwierdzającego powołanie do życia powiatowych i gminnych (miejskich) komisji opieki społecznej, ustanowienie na terenach wszystkich gmin (miast) opiekunów społecznych z podziałem terenów gminnych na obwody i okręgi—oczekuję w terminie do dnia 15.III. 1945 r.

Lublin, dnia 20 stycznia 1945 r.

Przewodniczący

Wojewoda

Wojew. Rady Narodowej

(—) W. Różga

(—) L. Czugała

Poz. 8.

## PISMO OKÓLNE Wojewody Lubelskiego

do Ob. Ob. Starostów Powiatowych  
na terenie Województwa Lubelskiego

dotyczące akcji repatriacyjnej.

Nr P. O. I.-12/67/45

W związku z wielkimi trudnościami technicznymi, jakie napotykanne są przy rozładowywaniu i rozmieszczaniu repatriantów, przybywających z terenów zabużańskich do Polski, proszę Ob. Ob. Starostów pozostawanie w stałym kontakcie z lokalnymi placówkami i instytucjami o charakterze opiekuńczym i charytatywnym (P. C. K., komitety opiekuńcze i t. p.), Inspektoratami i etapami P. U. Repatriacyjnego.

Referaty Opieki Społecznej w Starostwach, Komisje Opieki Społecznej powiatowe, gminne, opiekunowie społeczni, również mają czynnie współdziałać w powyższych sprawach.

Należy zorganizować na podległym sobie terenie środki lokomocji (podwozy, samochody), aby umożliwić w każdym poszczególnym wypadku przybywającym rodakom niezwłoczne udanie się do miejsc przeznaczenia, nie pozwalając na wyczekiwanie w obecnej porze zimowej na punktach zbórnych, a głównie stacjach kolejowych.

Nie wolno dopuszczać, aby po przybyciu pociągu repatrianci przebywali w nieopalanym wagonach nawet po kilka godzin na stacji kolejowej zwłaszcza, gdy punkty etapowe, czy miejsca osiedlenia znajdują się stosunkowo w niewielkiej odległości.

Z tych też względów, oraz z uwagi na ważność i doniosłość akcji repatriacyjnej, szczególnie na porę zimową, zarządzam i podkreślam konieczność wykorzystania wszystkich możliwości i środków pozostających do dyspozycji Ob. Ob. Starostów, by nie dopuścić do przetrzymywania ludzi w wagonach na rampach kolejowych, placach i t. p.

W sprawach niecierpiących zwłoki należy się komunikować bezpośrednio z państwowym Urzędem Repatriacyjnym w Lublinie, ul. Ogrodowa Nr 12, telefon 25-04.

Wojewoda  
(—) W. Różga

Poz. 9.

## PISMO OKÓLNE Wojewody Lubelskiego

do Ob. Ob. Starostów Powiatowych Woj.  
Lub. i M. R. N. w Lublinie, Chełmie  
i Siedlcach,

dotyczące uregulowania spraw wyznaniowych ludności żydowskiej na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

L. OA/II/13/30

W związku z potrzebą uregulowania spraw wyznaniowych ludności żydowskiej na terenie Rzeczypospolitej Ministerstwo Administracji Publicznej pismem z dnia 6 lutego 1945 r. L. 911/45 wydało okólnik celem natychmiastowego wprowadzenia w życie jego postanowień, a mianowicie:

1. Nie przewiduje się w przyszłości tworzenia Izraelskich Gmin Wyznaniowych z zakresem działania określonym w Rozporządzeniu Prezydenta R. P. z dnia 14 października 1927 r. w brzmieniu ustalonym w Rozp. Ministra Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z dnia 5 kwietnia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 52, poz. 500).

2. Cały majątek ruchomy i nieruchomy pozostały po b. Izraelskich Gminach Wyznaniowych pozostaje tymczasowo w zarządzie Państwa do czasu wejścia w życie ustawy o mieniu opuszczonym. Majątek przeznaczony jest w pierwszym rzędzie na cele żydowskich stowarzyszeń charytatywnych, kulturalnych i t. p.

3. Celem umożliwienia obywatelom wyznania mojżeszowego swobodnego wykonywania ich praktyk religijnych, zgodnie z art. 111 Konstytucji, zezwala się grupom złożonym przynajmniej z dziesięciu obywateli tego wyznania na tworzenie Żydowskiego Zrzeszenia Religijnego dla zorganizowania, utrzymywania i wykonywania wszelkich praktyk i obrzędów żydowskiego kultu oraz wychowania religijnego. W obrębie jednej miejscowości nie może istnieć więcej niż jedno Żydowskie Zrzeszenie Religijne.

4. Na czele Żydowskiego Zrzeszenia Religijnego stoi Zarząd składający się:

a) w Zrzeszeniach Religijnych obejmujących do 100 Żydów—z 5 członków,

b) w Zrzeszeniach Religijnych, obejmujących ponad 100 Żydów—z 11 członków.

5. Właściwy pod względem terytorialnym Starosta (Prezydent Miasta) zatwierdza wybór przewodniczącego Zrzeszenia oraz jego zastępców dokonany przez Zarząd. W skład Zarządu Zrzeszenia wchodzi automatycznie urzędujący rabin.

6. Jako organ opiniodawczy dla spraw religii i kultu żydowskiego powołana zostaje Tymczasowa Naczelna Rada Religijna w składzie trzech rabinów mianowanych przez Ministra Administracji Publicznej. T. Naczelnej Radzie Religijnej przysługuje również prawo składania wniosków odnośnie spraw dotyczących żydowskiego życia religijnego.

7. Żydowskie Zrzeszenia Religijne przedstawiają T. Naczelnej Radzie Religijnej kandydatów na rabinów oraz podrabinów Ministerstwo Administracji Publicznej zatwierdza rabinów oraz podrabinów na wniosek Tymczasowej Żydowskiej Rady Religijnej.

8. Celem umożliwienia Żydowskim Zrzeszeniom Religijnym wykonywania zadań wymienionych w pkt. 3 niniejszego okólnika obowiązani są Starostowie (Prezydent miasta) oddać bezzwłocznie w użytkowanie zarządowi miejscowego Zrzeszenia wszelkie nieruchomości stanowiące uprzednio własność b. Izraelskich Gmin Wyznaniowych oraz innych izraelskich stowarzyszeń, a służących celom kultu religijnego, jak bóżnice, seminaria religijne, łaźnie rytualne, cmentarze, a także przedmioty związane z kultem religijnym, a mianowicie talmudy, tory it.p.

9. W miejscowościach, gdzie nie ma żadnych obiektów, które służyły wyłącznie celom żydowskiego kultu religijnego, a pozostały natomiast inne obiekty będące dotychczas własnością b. Izraelskiej Gminy Wyznaniowej, obowiązani są Starostowie (Prezydenci miast) w miarę możliwości dozwolnić Żydowskim Zrzeszeniom Religijnym na korzystanie z tych obiektów celem umożliwienia im działalności.



10. Sprawa ementarzy izraelskich uregulowana zostanie w drodze osobnego zarządzenia. Do tego czasu winny one pozostawać w zarządzie Żydowskich Zrzeszeń Religijnych z tym jednak, że za miejsca na cmentarzu nie wolno będzie pobierać żadnych opłat, jako też odmawiać miejsca na cmentarzu jakiegokolwiek osobie narodowości żydowskiej.

11. Na pokrycie potrzeb finansowych mogą Żydowskie Zrzeszenia Religijne pobierać składki i następujące opłaty:

- a) za obrzędy urodzin,
- b) za udzielanie ślubów,
- c) za pogrzeby i pomnikowe.

12. Do czasu wydania odmiennych zarządzeń rabini, zatwierdzeni przez Ministerstwo Administracji Publicznej, obowiązani są prowadzić księgi urodzin, ślubów i zgonów.

Zawiadamiając o tym, proszę o ścisłe zastosowanie się do tego okólnika.

Lublin, dnia 9 lutego 1945 r.

Wojewoda  
(-) W. Różga

Poz. 10.

## ZARZĄDZENIE Wojewody Lubelskiego

*w sprawie powołania Nadzwyczajnej Wojewódzkiej Komisji Mieszkaniowej do uregulowania spraw pomieszczeń dla organizacji, instytucji oraz władz wojskowych i cywilnych w m. Lublinie.*

Nr. Or Og.125/45

W związku z zarządzeniem Ministerstwa Administracji Publicznej z dn. 5 stycznia 1945 r. Nr 84/45 i na podstawie art. 49 ust. 1 pkt. 3 oraz art. 50 pkt. 2 Ustawy z dnia 30 marca 1939 r. o powszechnym obowiązku świadczeń rzeczowych (Dz. Ust. R. P. Nr 39 poz. 200) zarządzam, co następuje:

### § 1.

W celu uregulowania sprawy pomieszczeń dla organizacji, instytucji oraz władz wojskowych i cywilnych powołuję przy urzędzie Wojewódzkim Nadzwyczajną Komisję Mieszkaniową w składzie następującym:

1. Przewodniczący — Wojewoda lub upoważniony przezeń urzędnik Województwa.
2. Członkowie:

Przedstawiciel Izby Skarbowej,  
" Kuratorium Okręgu Szkolnego Lub.,  
" Dyrekcji Poczty i Telegrafu,  
" " P. K. P.,  
" " Lasów Państwowych,  
" Wojewódzkiego Urzędu Ziemskiego,  
" Miejskiej Rady Narodowej w Lublinie,  
" Wojew. Kom. Milicji Obywatelskiej,  
" Sądu Okręgowego w Lublinie,  
" Komendanta Garnizonu w Lublinie.

### § 2.

Komisja ma prawo dokonywania zgodnie z potrzebami i z jej uznaniem tymczasowych zajęć pomieszczeń i zabudowań gospodarczych na terenie m. Lublina, wysiedlania i przesiedlania organizacji, instytucji i władz zarówno cywilnych, jak i wojskowych, oraz orzekania o użytkowaniu umeblowania, względnie sprzętu biurowego znajdującego się w pomieszczeniach, o ile przechodzą one na własność Państwa.

### § 3.

Dla wykonania swych zadań Nadzwyczajna Komisja Mieszkaniowa ma prawo powoływać do współpracy pracowników władz i urzędów, znajdujących się na terenie m. Lublina, po uprzednim uzgodnieniu tymczasowego przydzielenia pracownika z kierownikiem odnośnego urzędu.

Przydzieleni pracownicy wykonują zlecone przez Komisję zadanie, pozostając nadal na swym poprzednim etacie.

### § 4.

Postanowienia w sprawie przesiedlania lub usunięcia z pomieszczeń oddziałów lub instytucji wojskowych, o ile dotyczą Wojska Polskiego, muszą być uprzednio uzgodnione z Ministerstwem Obrony Narodowej, o ile zaś dotyczą Armii Radzieckiej, mają być uzgodnione z Komendantem Garnizonu.

### § 5.

Postanowienia Komisji są podejmowane bezwzględna większością głosów wszystkich jej członków

### § 6.

Instytucjom, organizacjom i władzom, których pomieszczenia zostały zmienione postanowieniem Nadzwyczajnej Komisji Mieszkaniowej, przysługuje prawo odwołania się do Ministra Administracji Publicznej w terminie 14-dniowym od dnia doręczenia im postanowienia Komisji na piśmie.

Złożenie odwołania nie wstrzymuje biegu wykonania postanowienia Komisji, chyba w tym względzie wydana będzie specjalna decyzja przez Ministerstwo Administracji Publicznej.

### § 7.

Organy Milicji zobowiązane są do wykonywania wszelkich zarządzeń Komisji, wydanych przez nią w zleconym jej zakresie działania, na podstawie delegacji swych władz przełożonych.

### § 8.

Wszystkie władze i instytucje cywilne zobowiązane są umożliwić Komisji, jak również jej delegatom, wgląd do wszelkich aktów i dokumentów dotyczących zajmowanych pomieszczeń, względnie ich umeblowania, jak również do okazywania na żądanie odpowiednich danych o stanie pomieszczeń i umeblowania.

### § 9.

Koszty postępowania Komisji ponosi kasa Urzędu Wojewódzkiego po należytych ich udokumentowaniu.

### § 10.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 15 stycznia 1945 r. i obowiązuje do odwołania.

Lublin, dnia 9 stycznia 1945 r.

Wojewoda

(-) K. Sidor pplk.

Poz. 11.

**STATUT****Państwowej Apteki w Lublinie**

Powołuje się do życia aptekę państwową:

§ 1. Majątek apteki stanowi urządzenie i zapasy towarów, znajdujące się w aptece dawniej E. Żółtowskiego, która to apteka przeszła na rzecz Państwa w drodze konfiskaty, zarządzanej przez prokuratora Sądu Specjalnego.

§ 2. Państwowa apteka zaopatrywać będzie w leki urzędników i pracowników państwowych i ich rodziny, nieubezpieczonych jeszcze w Ubezpieczalni Społecznej, urzędników i pracowników przedsiębiorstw państwowych, jak P. K. P., Polska Poczta, Monopole, Więziennictwo.

Ponadto na podstawie specjalnych umów apteka dostarczać może lekarstwa dla urzędników i pracowników Zarządu Miejskiego, dla osób korzystających z Opieki Społecznej na rachunek Zarządu Miejskiego, dla członków Ubezpieczalni Społecznej na zlecenie i rachunek tejże Ubezpieczalni.

Podstawą do wydania lekarstw jest recepta lekarska, napisana na blankiecie instytucji, dla której dostawa ma być dokonana. Na blankiecie receptowym, poza nazwą instytucji, ma być podane imię i nazwisko chorego, jego stanowisko służbowe, oraz, poza treścią recepty, podpis lekarza pod pieczętą tegoż lekarza.

Dopłat do lekarstw apteka nie pobiera żadnych.

Przy końcu miesiąca kalendarzowego apteka przedstawia rachunki za wydane lekarstwa do odpowiedniej instytucji do dnia 10 każdego miesiąca następnego. Instytucje, korzystające z usług apteki, wypłacają należność za wydane lekarstwa do dnia 20 każdego następnego miesiąca, względnie do 10 dni od daty otrzymania rachunku.

Apteka od sumy rachunku udziela instytucjom korzystającym z dostaw apteki 20% opustu. Opust ten udzielany będzie jednak tylko pod warunkiem, że należność z tytułu rachunku będzie w terminie wypłacana.

Podstawą do określania cen za leki jest Urządowa Taksa Aptekarska.

§ 3. Apteka zaopatruje się w surowce i medykamenty w tych samych źródłach i na tych samych zasadach, co apteki prywatne.

§ 4. Apteka jest w zasadzie przedsiębiorstwem samowystarczalnym. Wszystkie wydatki apteki, jak zakup towarów, opakowań, druków, wynagrodzenie personelu, podatki, świadczenia społeczne, opłata za komorne, telefony i t. p. są pokrywane z dochodów, jakie otrzymywać będzie z dostawy leków. Ponieważ jednak pierwsze wpływy apteki nastąpić mogą dopiero za 4—6 tygodni, od dnia otwarcia takowej, przeto na uruchomienie apteki będzie udzielona z Kasy Urzędu Wojewódzkiego pożyczka do wysokości 100,000 zł.

Pożyczka winna być spłacona w przeciągu 6 miesięcy.

§ 5. Służbowo apteka podlega Lubelskiemu Urzędowi Wojewódzkiemu, który przez Wojewódzkiego Inspektora Farmaceutycznego wykonuje nadzór nad apteką.

Kierownik Apteki składa Urzędowi Wojewódzkiemu sprawozdania kasowe co miesiąc do dnia 5 każdego następnego miesiąca, oraz krótkie spra-

wozдание z czynności apteki, ze szczególnym uwzględnieniem ilości lekarstw, wydanych dla każdej poszczególnej instytucji.

Ponadto kierownik apteki jest obowiązany przedstawić Urzędowi Wojewódzkiemu przy końcu roku kalendarzowego szczegółowy remanent towarów, sprzętu (aparatury) i urządzeń apteki, bilans, oraz sprawozdanie roczne z czynności apteki.

§ 6. Kierownika apteki mianuje Wojewoda na wniosek Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego. Personel apteki mianuje Wydział Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego na wniosek kierownika apteki. Zwalnianie personelu odbywa się w ten sam sposób z zachowaniem jednak wszystkich obowiązujących w tym względzie przepisów, przewidzianych przez pragmatykę służbową dla urzędników państwowych.

§ 7. Wynagrodzenie za pracę w aptece ustala się w sposób następujący:

Kierownik apteki według VI	grupy uposażeń
Magister farmacji	VIII — VII
Pomocnicy apt.	IX — VIII
Praktykanci i fasowaczki	X
Sprzątaczk	XI — X

Dla kierownika przewiduje się dodatek funkcyjny w wysokości 50% zasadniczego uposażenia.

§ 8. Kierownik apteki obowiązany jest prowadzić dokładną kontrolę przychodu i rozchodu towaru. W tym celu muszą być założone księgi kontroli towaru, względnie kartoteka, gdzie codziennie będzie odnotowywany rozchód i przychód towarów.

Pieniądze stanowiące własność apteki kierownik winien przechowywać w jednym z Banków Państwowych.

Za kasę i towar w aptece odpowiedzialny jest osobiście kierownik apteki.

§ 9. Apteka winna być prowadzona na zasadach obowiązujących wszystkie publiczne apteki.

Urządzenie apteki, przechowywanie leków musi odpowiadać wymaganiom odnośnych przepisów. Muszą być prowadzone wszystkie książki, do których prowadzenia obowiązana jest normalna apteka, a więc: książka laboratoryjna, książka kontroli narkotyków, książka kontroli eteru, sacharyny, spirytusu, książka meldunkowa personelu aptecznego, książka protokółów, dziennik pism odchodzących i przychodzących i t. p.

Co zaś do samego prowadzenia apteki, kierownictwo apteki winno mieć na uwadze, iż założeniem Władzy, powołującej do życia aptekę państwową, jest, by sposób urządzeń, wyposażenia apteki w aparaturę, sposób prowadzenia apteki, jak również sposób przyrządzania i ekspedycji leków, mogły być wzorem dla każdej z aptek prywatnych.

Ministerstwo Pracy, Opieki Społecznej i Zdrowia niniejszym zatwierdza statut Państwowej Apteki w Lublinie.

P. o. Zastępcy Kierownika

Resortu Pracy Opieki Społ. i Zdrowia

(—) Dr Jerzy Morzycki

Lublin, 8 stycznia 1945 r.

Poz. 12.

**PISMO****Wojewody Lubelskiego****do Ob. Starosty Powiatowego w Zamościu***w sprawie stanowisk Przewodniczących Rad  
oraz Burmistrzów i Wójtów.*

Nr SA. O/45.

Ob. Starosta pismem z dnia 13/12/44 roku Nr 7723/44/sam. do Zarządu Miejskiego w Zamościu wyjaśnił, że przewodniczący Miejskiej Rady Narodowej jest równocześnie burmistrzem. Tak samo przewodniczący Gminnej Rady Narodowej winien pełnić obowiązki wójta gminy.

Powyższa interpretacja obecnie obowiązujących przepisów jest błędna, ponieważ jest sprzeczna z art. 28 ustawy z dnia 11 września 1944 r. o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych, (Dz. Ust. 1944 r. Nr 5 poz. 28).

Wobec powyższego, oraz w związku z pismem Biura Prezydialnego Krajowej Rady Narodowej z dnia 1 lutego rb. Nr 33a/D.4/45, wyjaśniam, że przewodniczący gminnych i miejskich rad narodowych nie powinni zasadniczo pełnić równocześnie obowiązków wójtów gmin i burmistrzów miast, a stanowiska te powinny być obsadzone każde oddzielnie.

Lublin, dnia 7 lutego 1945 r.

Wojewoda  
(—) Wacław Różga

WOJEWODA LUBELSKI

**PISMO OKÓLNE****do Ob. Ob. Starostów Powiatowych  
Województwa Lubelskiego  
(oprócz Zamościa)***w sprawie stanowisk Przewodniczących Rad  
oraz Burmistrzów i Wójtów.*

Nr SA. O/45

Powyzsze przesyłam do wiadomości i ścisłego stosowania się.

Lublin, dnia 7 lutego 1945 r.

Wojewoda  
(—) Wacław Różga

Poz. 13.

**OKÓLNIK Nr 1****Wojewody Lubelskiego****do Ob. Ob. Starostów Powiatowych  
Województwa Lubelskiego***o karach porządkowych i dyscyplinarnych*

Nr Sam. SA. 71/44.

Jeden z ob. Starostów powierzonego mi Województwa ukarał grzywną przewodniczącego Gminnej Rady Narodowej pełniącego obowiązki wójta gminy.

Wobec powyższego wyjaśniam, że na podstawie art. 25 Dekretu z dnia 23 listopada 1944 r. o organizacji i zakresie działania samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. 1944 Nr. 14, poz. 74) kary porządkowe, wyszczególnione w art. 19 pomieszczonego wyżej Dekretu, nakłada na burmistrzów, wójtów, sołtysów oraz członków zarządów gmin wiejskich i miast niewydzielonych — Wydział Powiatowy. Co zaś dotyczy kar dyscyplinarnych, przewidzianych w art. 20 Dekretu, to kary te nakłada komisja dyscyplinarna, wybrana przez Powiatową Radę Narodową.

Natomiast Wydział Powiatowy nie ma prawa nakładania żadnych kar na członków Rad Narodowych, gdyż sprawy te reguluje art. 18 ustawy z dnia 11 września 1944 r. o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych (Dz. U. R. P. 1944 r. Nr 5 poz. 22).

Ponadto wyjaśniam, że o sposobie powoływania przez Rady Powiatowe Komisji Dyscyplinarnych zostanie wydane zarządzenie przez Ministerstwo Administracji Publicznej.

Lublin, dnia 23 stycznia 1945 r.

Wojewoda  
(—) Wacław Różga

Poz. 14.

**PISMO OKÓLNE****Wojewody Lubelskiego****do Ob. Ob. Przewodniczących Powiatowych  
Rad Narodowych, Starostów Powiatowych  
i Przewodniczących Miejskich Rad Narodowych  
w Lublinie, Siedlcach i Chełmie***o zestawieniu budżetów samorządowych  
za okres 1945/46.*

L. S. F.—1/3.

Zgodnie z pismem Resortu Administracji Publicznej z dnia 28.XII. 1944 r. L. dz. 1473/44 podaję nizej wytyczne przy układaniu budżetów samorządowych na okres 1945/46.

Nadchodzący okres budżetowy 1945/46 jest pierwszym po ustaniu okupacji, lecz nawiązanie przy ustalaniu projektów budżetowych po 5-letniej przerwie do okresu przedwojennego nie jest z wielu względów możliwe. Nie tylko bowiem skutki wojny, ale zupełnie zmienione warunki gospodarcze utrudniają sprawę zaprojektowania budżetów samorządowych, tym bardziej, że zwiększone potrzeby samorządów w granicach obowiązujących jeszcze przepisów podatkowych nie zawsze znajdują pełne pokrycie. Nie może to jednak odbić się na zasadach realności i zupełności budżetu.

Cheąc związkom samorządowym ułatwić pracę nad ułożeniem preliminarza budżetowego na okres 1945/46, podaję w krótkości wytyczne, jakie winny mieć na uwadze organy wykonawcze związków samorządowych przy układaniu preliminarzy budżetowych.

I. Podstawą prawną, nakładającą na związki samorządowe obowiązek gospodarowania na podstawie budżetu, jest rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 czerwca 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 522) wraz z rozporządzeniem wy-

konawczym Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 6.XII. 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr 11, poz. 71 z r. 1933). Uzupełnieniem tych norm prawnych jest okólnik Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z 19.I. 1938 r. Nr S. F. 11/4/9 (Dr. U. M. S. W. Nr 3, poz. 9).

Przepisy te obowiązują nadal przy dostosowaniu ich do ustawodawstwa ogłoszonego w roku bieżącym.

Według art. 5 § 2 i 3 dekretu P. K. W. N. z dnia 23.XI. 1944 r. (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 74) władzą powołaną do zatwierdzenia preliminarzy budżetowych są Prezydium Rad Narodowych wyższego stopnia.

Praktycznie budżety gmin wiejskich i miast niewydziałonych podlegają zatwierdzeniu Prezydium Powiatowej Rady Narodowej,—budżety powiatowych związków samorządowych i miast wydzielonych Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej. Przygotowanie preliminarzy budżetowych pod obrady odnośnych Rad Narodowych należy do organów wykonawczych związków samorządowych, a więc zarządów gmin wiejskich i miejskich oraz Wydziałów Powiatowych. Czynności biurowe tych wydziałów załatwiają Starostwa.

II. Pod względem formalnym zmian w układzie preliminarza budżetowego nie ma.

W dostosowaniu się do ustawodawstwa z roku bieżącego należy:

- a) wyeliminować z budżetów powiatowych związków samorządowych wydatki osobowe działu I, a to w związku z dekretem PKWN o przejściu na etat państwowy niektórych pracowników samorządowych, oraz wyeliminować z tychże budżetów kosztów utrzymania i budowy dróg wojewódzkich i państwowych, które to drogi w myśl art. 2 p. „f” dekretu PKWN z dn. 23.XI. 1944 r. (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 74) wyłączone zostały z pod zakresu działania samorządu. Natomiast w budżetach wszystkich samorządów przewidziane być winny kredyty na diety, a w budżetach powiatowych związków samorządowych także koszty podróży dla członków Rad Narodowych, ich Prezydium oraz organów wykonawczych.

Wysokość diet członków Rad Narodowych i ich Prezydium ustala właściwa Rada Narodowa, wysokość diet organów wykonawczych Rad Narodowych ustalona będzie oddzielnie rozporządzeniem Ministerstwa Administracji Publicznej, zgodnie z art. 12 § 3 dekretu z dnia 23.XI. 1944 r. (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 74).

Do budżetów dołączone być mają:

- 1) plan świadczeń w naturze,
- 2) wszelkie uchwały Rad Narodowych, dotyczące wprowadzenia i pobierania podatków i opłat,
- 3) wykaz majątku i długów,
- 4) budżety specjalne szpitali, zakładów opieki społecznej i przedsiębiorstw,
- 5) uchwała Rady Narodowej o przyjęciu budżetu,
- 6) dowód wyłożenia preliminarza do wiadomości interesowanych.

Gminy wiejskie i miasta niewydziałone przedstawiają budżety w 2 egzemplarzach, powiatowe związki samorządowe i miasta wydzielone w 4-ch egzemplarzach.

Czasokres przewidziany dla władzy zatwierdzającej budżet na dni 60, skrócony został do dni 30-tu.

Do strony wydatków budżetowych zaleceń szczegółowych nie dają, ograniczając się do stwierdzenia, że wobec ogromu potrzeb, zwłaszcza w zakre-

sie odbudowy, rozproszkowanie rozporządzalnych środków byłoby bardzo niecelowe. Należy zatem albo pokryć wydatek w takich rozmiarach, aby osiągnąć zamierzony cel, albo zaniechać zupełnie robót, pozostawiając wykonanie z konieczności na dalszym planie.

Hierarchicznie winny być wydatki uszeregowane w następującej kolejności: odbudowa budynków administracyjnych i koniecznego inwentarza biurowego, odbudowa zakładów użyteczności publicznej i ważnych przedsiębiorstw samorządowych, kapitalne remonty zniszczeń dokonanych na drogach przede wszystkim o strategicznym znaczeniu, oraz odbudowa szkół publicznych. Utrzymanie z przystosowaniem do potrzeb ludności szpitali i zakładów opieki społecznej jest konieczne. Wydatki na opiekę społeczną należy zharmonizować z instytucjami wykonywującymi akcję opiekuńczą, względnie charytatywną, jak Polski Czerwony Krzyż i Komitety Opiekuńcze.

W wydatkach osobowych przyjęć należy zasadę oszczędnościową, tj. obsadzać stanowiska służbowe w miarę istotnej potrzeby, a nie w zależności od personalnych stosunków zgłaszających się kandydatów, przeprowadzić zaszeregowanie zgodnie z obowiązującymi przepisami, a wreszcie zaniechać wypłacania dodatkowych uposażeń dla pracowników będących na etacie Skarbu Państwa.

Sprawa dochodów budżetowych nadal pozostaje otwarta. Do czasu przebudowy źródeł dochodowych samorządów, podług do obłożenia obywateli daninami samorządowymi stanowi nadal ustawa o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 11.8 1923 r. (Dz. Ust. Nr 63 z 1936 poz. 454). Dokonane już w roku bieżącym zmiany w przepisach dotyczących niektórych podatków państwowych wpłyną doraźnie na zwiększenie wpływów samorządowych. Dotyczy to dodatku do podatków państwowych od spożycia, zużycia, względnie produkcji, udziału w podatkach dochodowym i obrotowym oraz zmiany opłat rejestracyjnych.

Ponieważ zmiany te nie wystarczają, aby zapewnić samorządom dostateczne wpływy dochodowe, Ministerstwo Administracji Publicznej w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu opracowuje zmianę przepisów o podatku wyrównawczym.

Po załatwieniu tych spraw dochody gmin wiejskich i miast wzrosną i będą mogły na niskim poziomie zrównoważyć wydatki.

Nie może jednak powstać sytuacja równoważenia budżetów zwyczajnych dotacją z funduszy państwowych.

Ewentualne dotacje mogą być przyznane tylko po należytym uzasadnieniu na odbudowę zniszczeń wojennych.

Do budżetów dotacje mogą być wprowadzone dopiero po uzyskaniu od Ministerstwa Administracji Publicznej decyzji o przyznaniu dotacji. Dalsze wytyczne dotyczące układu i treści preliminarzy budżetowych będą ewentualnie wydane w miarę potrzeby.

Powyższe zechcą obywatelowie Starostowie podać do wiadomości i zastosowania Zarządom Gmin Miejskich miast niewydziałonych oraz Wiejskich, jak również Prezdydiom Gminnych Rad Narodowych.

Lublin, dnia 3 stycznia 1945 r.

Za Wojewodę

(—) W. Borkusiewicz  
Kierownik Oddziału

Poz. 15.

## PISMO OKÓLNE Wojewody Lubelskiego

**do Ob. Ob. Starostów Powiatowych i Ob. Ob. Przewodniczących Miejskich Rad Narodowych w Lublinie Siedlcach i Chełmie**

*o poborach pracowników samorządowych.*

L.S.F. 3/O/45

Celem wyjaśnienia sprawy poborów oraz kosztów podróży pracowników i członków Zarządu Związków Samorządowych podaję niżej tymczasowe zarządzenie Ministerstwa Administracji Publicznej z dnia 5 stycznia br. L. 468/44, które należy stosować do czasu właściwego uregulowania tych spraw.

Dostosowanie poborów członków Zarządu i pracowników samorządowych do poborów funkcjonariuszy państwowych jest w toku opracowania. Do czasu ukazania się odnośnego dekretu pobory członków Zarządów i pracowników samorządowych wypłacać należy zaliczkowo w wysokości poborów należnych w/g norm obowiązujących przed wrześniem 1939 r., zwiększonych o dodatek wojenny, ustalony w tabeli A do art. 2 dekretu z dn. 29.XII.1944 r. (Dz. U. R. P. Nr 16 poz. 88).

Diety członków Zarządu i pracowników samorządowych tymczasowo wypłacać należy po 100 zł. na dobę.

Przy podróżach doliczać należy rzeczywiste koszty przejazdów.

Diety członków Rad Narodowych i członków Prezydiów tych Rad ustalają same Rady Narodowe.

Pracownicy nowoprzyjęci, którzy byli zatrudnieni podczas okupacji i przed odejściem okupantów otrzymali 3-ch miesięczny zasiłek ewakuacyjny, — po wstąpieniu do służby samorządowej polskiej zasiłek ten zatrzymują bez obowiązku potrącenia go przy wypłacie poborów.

Pracownicy ci otrzymują pobory od dnia objęcia służby na normalnych zasadach.

Lublin, dnia 16 stycznia 1945 r.

Wojewoda  
(—) W. Różga

Poz. 16.

## PISMO OKÓLNE Wojewody Lubelskiego

**do wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych Województwa Lubelskiego**

*o przeprowadzeniu akcji poboru podatku gruntowego.*

L.S.F. 8/44

W ślad za zarządzeniami moimi z dn. 27.IX.44 r., 18. XI. 44 r. i 24. XI. 44 r. L. SF.—8/44 w sprawie przedmiotowej polecam nadesłać mi w terminie do 1.III.45 r. sprawozdanie cyfrowe dotyczące wymiaru i poboru państwowego podatku gruntowego na r. 1944/45 p/g stanu na dzień 15 lutego r. b.

Sprawozdanie to powinno zawierać następujące dane: 1) nazwa gminy, 2) wymiar państwowego podatku gruntowego, 3) wymiar dodatku wojennego,

4) wymiar dodatku komunalnego, 5) razem wymiar, 6) uiszczono podatku gruntowego państwowego, 7) uiszczono dodatku wojennego, 8) uiszczono dodatku komunalnego, 9) razem uiszczono, 10) stosunek % uiszczonych podatków i dodatków do wymiaru tychże.

Lublin, dnia 13 lutego 1945 r.

Wojewoda  
(—) W Różga

Poz. 17.

## PISMO OKÓLNE

### Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego

**do Oddziałów Apropowizacji przy Starostwach Powiatowych w Województwie Lubelskim oraz przy Starostwie grodzkim w Lublinie**

*w sprawie ziemniaków sadzeniaków.*

L. 358/V, Dn/Gr. 45

Stosownie do dotychczasowych instrukcji odnośnie sadzeniaków należało ująć je przez kopcowanie gminne z tym, że na poczet dostaw obowiązkowych nie zostaną zaliczone. Zważywszy jednak, że takie stanowisko jest często krzywdzące dla niektórych gospodarstw, Ministerstwo Apropowizacji i Handlu swym pismem z dnia 16 b. m. L. dz.228/45/II/Sto/Ryb. uznało za właściwe zmienić zasadniczo stosunek do tej sprawy w ten sposób, że wszelkie sadzeniaki ziemniaczane, zarówno zakopcowane przez gminy, jak i dostarczone bezpośrednio przez producenta do odpowiednich organizacji skupu, bez względu na czas odstawy, winny być uważane za wykonanie wyznaczonych obowiązkowych świadczeń rzeczowych, a więc winny być zaliczone na poczet kontyngentu wyznaczonego przez Dekret PKWN. z dnia 18.VIII.1944 r. (Dz. U. R. P. Nr. 3. poz. 9) pod dwoma atoli warunkami:

1) że gmina, ewentualnie gromada, ubiegająca się o zaliczenie zakopcowanych ziemniaków na poczet kontyngentu, przedstawi poświadczenie agronoma powiatowego stwierdzające, że są to sadzeniaki kwalifikowane, a nie objęte umową plantacyjną;

2) że jednocześnie Wojewódzka Rada Narodowa wyznaczy dla danego powiatu kontyngent dodatkowy ziemniaków konsumcyjnych, odpowiadający ilościowo dostarczonym na poczet pierwotnego kontyngentu sadzeniakom, rzeczą zaś Powiatowej Rady Narodowej będzie rozłożyć ten kontyngent dodatkowy na gminy. W tym celu agronomowie powiatowi, wydając wskazane powyżej zaświadczenia, mają podawać je do wiadomości Wojewódzkiej Rady Narodowej, — co niniejszym podajemy do wiadomości i wykonania.

Lublin, dn. 23 stycznia 1945 r.

Naczelnik Wydziału:  
w/z Koprowski

## B. Publikacje Władz i Urzędów podległych Prezydium Rady Ministrów

Poz. 18.

### PISMO

#### Biura Odszkodowań Wojennych przy Prezydium Rady Ministrów

#### do Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego w Lublinie

*w sprawie rejestracji szkód wojennych*

Nr W/Szk/121/1/45

Uchwałą Rady Ministrów z dnia 6 stycznia 1945 r. Resort Odszkodowań Wojennych został przemianowany na Biuro Odszkodowań Wojennych przy Prezydium Rady Ministrów.

Dotychczasowe organy I i II instancji pozostaną w składzie Ministerstwa Administracji Publicznej pod względem organizacyjnym i budżetowym, co zostanie ustalone zarządzeniem Ministerstwa Administracji Publicznej.

Termin rejestracji szkód wojennych przedłuża się po dzień 1 kwietnia 1945 r., a to w uwzględnieniu okoliczności, które utrudniły ukończenie akcji rejestracyjnej w zakreślonych terminach.

Uprasza się o wydanie polecenia władzom I instancji, aby przyspieszyły intensywnie akcję rejestracji szkód wojennych na swoich terenach.

Również uprasza się o przedłożenie sprawozdania o wynikach dotychczasowej akcji.

Szef Biura Odszkodowań Wojennych  
przy Prezydium Rady Ministrów

(—) *Dr. Emil Sommerstein*

Lublin, dn. 30 stycznia 1945 r.

Poz. 18 a.

### PISMO OKÓLNE

#### Wojewody Lubelskiego

#### do Ob. Ob. Starostów Powiatowych i Ob. Ob. Prezydentów m. Lublina, Siedlec i Chełma

*o przedłużeniu terminu rejestracji szkód wojennych*

Nr Og./106/145

Treść powyższego zarządzenia proszę podać do publicznej wiadomości oraz podległym Urzędom, zobowiązując je do wszczęcia dalszej rejestracji szkód wojennych.

Ponieważ z otrzymanych już od niektórych powiatów i miast materiałów wynika, iż przeprowadzona rejestracja nie była zupełna, nie obejmuje sobą w wielu wypadkach szkód moralnych oraz strat w nieruchomościach, szczególnie żydowskich, należy, wykorzystując udzielony okres prolongaty i nabyte już doświadczenia—uzupełnić spis, łącząc dotychczasowe braki i usterki.

Termin wykonania 10.IV.1945 r.

Lublin, dn. 6 lutego 1945 r.

Wojewoda

(—) *W. Różga*

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY

### OBWIESZCZENIA:

#### Sądu Okręgowego w Lublinie.

Co. 20/44.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zgodnie z postanowieniem z dn. 3 marca 1944 r., wydanym na skutek podania Marii Krasuskiej, zam. w Lublinie, ul. 1-go Maja 17, o wprowadzenie w posiadanie spadku, pozostałego po zmarłym jej mężu Lucjanie-Adamie Krasuskim, właścicielu nieruchomości, położonej w Sadurkach, gm. Natęczów, pow. puławskiego, uregulowanej w księdze hipotecznej „folwark Wymysłów“ i składającej się z działki gruntu przestrzeni 2 ha 510 m. kw. wraz z domem mieszkalnym—na zasadzie art. 770 K. C. N. wzywa spadkobierców wymienionego Lucjana-Adama Krasuskiego, aby nie później, jak w ciągu miesiąca od daty wydrukowania pierwszego wezwania zgłosili do Sądu Okręgowego w Lublinie Wydział I Cywilny do sprawy Co. 20/44 swoje prawa do wymienionego wyżej spadku.

Co. 87/44.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zgodnie z postanowieniem z dn. 29 września 1944 r. wydanym na skutek podania Bronisławy Andrunas, zam. w Lublinie, ul. Narutowicza 25, o wprowadzenie w posiadanie spadku, pozostałego po zmarłym jej mężu Stefanie Andrunas, składającego się: 1) z kwoty zł. 129.506, znajdującej się w Banku Handlowym w Warszawie, Oddział w Lublinie, na rachunku czekowym ś.p. Stefana Andrunasa i 2) do akcji imiennych, wystawionych na imię Stefana Andrunasa po Mkp. 10.000 każda, z oznaczonych Nr Nr 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 i 9, 996-1000, 1001-1005, 1006-1010, 1011-1015, 1016-1020, 1021-1025, 1025-1030, 1031-1035, 1036-1040, 1041-1045, 1046-1050, 1051-1055, 1056-1060, 4701-4710, 4711-4720, 4721-4730, 4731-4740, 4741-4750, 4751-4760, 4761-4770, 4771-4780, 4781-4790, 4791-4800, 4801-4810, 4811-4820, 4821-4830, 4831-4840, 4841-4850, 4851-4860, 4861-4870, 4871-4880, 11661-11680, 11681-11700, 11701-11720, 11721-11740, 11741-11760, 11761-11780, 11781-11800, 11801-11860, 11861-11880, 11881-11900, 11901-11920, 11921-11940, 11941-11960, 11961-11980, 11981-12000, 12001-12020,—na zasadzie art. 770 K. P. N. wzywa spadkobierców wymienionego Stefana Andrunasa, aby nie później, jak w ciągu miesiąca od daty wydrukowania pierwszego wezwania, zgłosili do Sądu Okręgowego Wydział I Cywilny do sprawy Nr Co. 87/44 swoje prawa do wymienionego wyżej spadku.

Co. 112/44.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku nieobecnego Bronisława Zbiczaka—ustanowiony został kurator w osobie adw. Jana Chmielewskiego zam. w Lublinie.

Co. 142/44.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku nieobecnego Zygmunta Brzóza—ustanowiony został kurator w osobie matki tegoż Stefani Brzóz-Wójcikowej, zam. w Lublinie.

Co. 151/44.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku nieobecnej Marii Rydyger Bielajewowej, właścicielki nieruchomości położonej w Lublinie na Wrotkowie, a uregulowanej hipotecznie w księdze pod nazwą: „Działka Wrotków Nr 1” — ustanowiony został kurator w osobie Wacława Responda, zam. w Lublinie, ul. Strażacka Nr 4.

Co. 152/44.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku nieobecnego Pawła Matyjuka, właściciela fabryki wafli w Lublinie — ustanowiony został kurator w osobie Mieczysława-Jana Tarczyńskiego, zam. w Lublinie.

Co. 157/44.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku nieobecnych Lejbusia i Cyki małż. Zylbersztajn oraz Chaima i Marii małż. Zylbersztajn, właścicieli nieruchomości w Łęcznej — ustanowiony został kurator w osobie Herszka Zylbersztajna, zam. w Łęcznej.

Co. 158/44

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku nieobecnej Menduchy Kobasoglu, właścicielki piekarni przy ul. Św. Duskiej Nr 10 w Lublinie — ustanowiony został kurator w osobie Ali Czołaka, zam. w Lublinie, przy ul. Św. Duskiej Nr 10.

Co. 162/44.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku Wacława Zawolskiego — ustanowiony został kurator w osobie jego żony Stanisławy Zawolskiej, zam. we wsi Gałęzów, gm. Bychawa.

Co. 163/44.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku nieobecnego Zygmunta Kruka, właściciela firmy „Narzędzia, śruby, nitki i gwoździe” w Lublinie, przy ul. 1-go Maja 23 — ustanowiony został kurator w osobie Hieronima Kruka, zam. w Lublinie

Co. 164/44.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku nieobecnego Augusta Popławskiego — ustanowiony został kurator w osobie adw. Tytusa Daszkiewicz-Bortnowskiego zam. w Lublinie.

Co. 165/44.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku nieobecnych Udziałowców Spółki Robotniczej Huty Szklanej „Lublin—Tatary”: Canga Adama, Chudonia Stanisława, Chruścikowskiego Michała, Chwambrowskiego Wacława, Keslera Wilhelma, Linka Kazimierza, Lasota Antoniego, Majznera Władysława, Macandera Aleksandra, Macandera Bolesława, Macandera Jana, Niskiego Jana, Sawickiego Józefa, Sawickiego Jana, Sawickiego Edmunda, Kozłowskiego Edwarda, Nowakowskiego Cypriana, Przybysza Jana, Rosochackiego Leona, Tomaszewskiego Józefa i Wiernickiego Wacława — ustanowiony został kurator w osobie Józefa Derkaczewa, zam. w Lublinie przy ulicy Kołłątaja Nr 6.

Co. 167/44.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku nieobecnej Adelajdy Lebedzińskiej — ustanowiony został kurator w osobie adw. Tadeusza Grafczyńskiego, zam. w Lublinie.

Co. 171/44.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku nieobecnego Tadeusza Karpińskiego, właściciela nieruchomości znajdujących się w mieszkaniu przy ulicy Szopena Nr 37 m. 8 — ustanowiony został kurator w osobie Adeli Bernaczek, zam. w Lublinie przy ul. Szopena 37 m. 8.

Co. 3/45.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku nieobecnej Danuty Brandt, współwłaścicielki nieruchomości przy ul. Kościuszki Nr 6 w Lublinie — ustanowiony został kurator w osobie adw. Kazimierza Miernowskiego, zam. w Lublinie.

Co. 6/45.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku nieobecnych Izraela-Bera Twardogóry oraz Jankla Halperna, współwłaścicieli tartaku w Janówce — ustanowiony został kurator w osobie Frajdy z Twardogórów Hoffmanowej, zam. w Kraśniku.

Co. 11/45.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku nieobecnego Andrzeja Czajkowskiego — ustanowiony został kurator w osobie adw. Jana Biczynskiego.

Co. 16/45.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny zawiadamia, że dla zachowania praw i majątku nieobecnych Jana i Marii małż. Skorko, właścicieli osady młynarskiej w osadzie Michów, gm. Michów, pow. Lubartowskiego, o nazwie hipotecznej „Michów Nr hip. 45” — ustanowiony został kurator w osobie Franciszka Skorko, zam. w osadzie Michów.

Co. 143/44.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny wzywa niewiadomą z miejsca pobytu Praksede z Kozaków Pasiecz, ostatnio zamieszkałą we wsi Radece, gminy Jabłoń, pow. radzyński, aby zgłosiła się do Sądu w terminie 3 miesięcznym od daty wydrukowania niniejszego obwieszczenia, gdyż po upływie tego terminu nastąpi uznanie jej za zmarłą.

Co. 1/45.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny wzywa niewiedomego z miejsca pobytu Szmula-Josefa Hochmana, ur. 13 kwietnia 1876 r., s. Michela i Perli, oraz Brandlę Hochman z domu Ton, c. Ieka i Perli z Korenfeldów, ur. w 1878 r., ostatnio zamieszkałych w Piaskach, pow. lubelski, aby zgłosili się do Sądu w terminie 3 miesięcznym od daty wydrukowania niniejszego obwieszczenia, gdyż po upływie tego terminu nastąpi uznanie ich za zmarłych.

Co. 2/45.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny wzywa niewiadomego z miejsca pobytu Arona Kawę, ur. 1889 r., s. Hersza i Rywki z Zajdmanów małż. Kawa, ostatnio zamieszkałego w Lublinie, aby zgłosił się do Sądu w terminie 3 miesięcznym od daty wydrukowania niniejszego obwieszczenia, gdyż po upływie tego terminu nastąpi uznanie jego za zmarłego.

Co. 5/45.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny wzywa niewiadomego z miejsca pobytu Majera-Nusyna Klajmana vel Klajmana, ur. 8.VIII. 1875 r. s. Herszka i Mali, ostatnio zamieszkałego w Krzczonowie pow. lubelskiego, aby zgłosił się do Sądu w terminie 3 miesięcznym od daty wydrukowania niniejszego obwieszczenia, gdyż po upływie tego terminu nastąpi uznanie jego za zmarłego.

Co. 12/45.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny wzywa niewiadomego z miejsca pobytu Chila Zylberberga, s. Joska i Fajgi z Zylberbergów małż. Zylberg, ur. 19 czerwca/1 lipca 1880 r. w Zawichoście, ostatnio zamieszkałego w Lublinie, aby zgłosił się do Sądu w terminie 6 miesięcznym od daty wydrukowania niniejszego obwieszczenia, gdyż po upływie tego terminu nastąpi uznanie jego za zmarłego.

Co. 13/45.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny wzywa niewiadomych z miejsca pobytu Jankla Erlichmana, ur. 25 maja/7 czerwca 1904 r. w Strzeszkowicach i Manaszy Erlichmana, ur. 27 lipca/9 sierpnia 1910 r. w Strzeszkowicach, synów Szyi i Elki z Szerów małż. Erlichman, ostatnio zamieszkałych w Lublinie, aby zgłosili się do Sądu w terminie 3 miesięcznym od daty wydrukowania niniejszego obwieszczenia gdyż po upływie tego terminu nastąpi uznanie ich za zmarłych.

Co. 15/45.

Sąd Okręgowy w Lublinie Wydział I Cywilny wzywa niewiadomego z miejsca pobytu Abrama Gewerca vel Gewertza, ur. 17 marca 1891 r. w osadzie Wieniawa, s. Wolfa i Szejwy Bruchy z Wertmanów małż. Gewerc vel Gewertz, ostatnio zamieszkałego w Lublinie, aby zgłosił się do Sądu w terminie 3 miesięcznym od daty wydrukowania niniejszego obwieszczenia, gdyż po upływie tego terminu nastąpi uznanie jego za zmarłego.

## OGŁOSZENIE

Dnia 17 grudnia 1944 roku podczas nocnego rabunku na kolonii Ustrzesz, koło Radzyna, u Stanisława Pędzisa zrabowano dowód na klacz; gniada z gwiazdka na czole. Prawa przednia pęcina biała, rok ur. 1932.

## Sąd Grodzki w Janowie Lubelskim

Urząd Hipoteczny Sądu Grodzkiego w Janowie Lubelskim obwieszcza, że po zmarłej w dniu 11 stycznia 1944 r. Marii Chmielewskiej, właścicielce niewydziałonych 391 metrów placu, niepodzielnej połowy z połowy murowanego domu mieszkalnego z przybudówką i niepodzielnej połowy z połowy starych murów byłego browaru, stanowiących niepodzielną połowę parceli A, wydzielonej z działki Dz. 3, uregulowanej w księdze wieczystej: „Nieruchomość Janów Lubelski Nr hipoteczny 4“ (poprzedni Nr hipoteczny 162) — toczy się postępowanie spadkowe.

Termin zamknięcia tego postępowania spadkowego wyznaczono na dzień pierwszego września 1945 roku.

W tym terminie osoby zainteresowane winny zgłosić swoje prawa w kancelarii wspomnianego Urzędu Hipotecznego, pod skutkami prekluzji.

Wydział Hipoteczny Sądu Grodzkiego w Janowie Lubelskim obwieszcza, że na dzień 15 maja 1945 roku wyznaczony został termin do pierwsiatkowej regulacji hipotecznej—nieruchomości w mieście Janowie Lubelskim przy ulicy pułk. Beliny-Prażmowskiego, pod Nr policyjnym 4, składającej się z 202 metrów kwadratowych placu i ze stojących na nim murów po spalonym domu piętrowym, stanowiącej własność Władysława i Heleny małż. Królów, wywołanej do tej regulacji w księdze hipotecznej pod nazwą: „Nieruchomość Janów Lubelski, oznaczona numerem hipotecznym 23“.

W tym terminie osoby zainteresowane winny zgłosić swoje prawa w kancelarii wspomnianego Wydziału Hipotecznego, pod skutkami prekluzji.

## Sąd Grodzki w Krasnymstawie

Oddział Hipoteczny przy Sądzie Grodzkim w Krasnymstawie obwieszcza, że po zmarłym współwłaścicielu nieruchomości we wsi Orłowie-Drewnianym Nr 4 hip. Wojciechu Jańcu toczy się postępowanie spadkowe, i że termin regulacji tego spadku został wyznaczony na dzień 29 września 1945 roku, w którym to dniu osoby interesowane winny się stawić w kancelarii wymienionego Oddziału Hipotecznego z należyтыми dokumentami i prawa swe ujawnić pod groźbą prekluzji.

Sędzia Grodzki.

Oddział Hipoteczny przy Sądzie Grodzkim w Krasnymstawie obwieszcza, że nowozałożona w 1943 roku księga hipoteczna dla nieruchomości w Orłowie Drewnianym Nr 4 hip. zaginęła w czasie działań wojennych na terenie miasta Krasnostawu w lipcu 1944 r., i że na wniosek Sabiny z Jańców vel Jeńców Leszczyńskiej, córki i spadkobierczyni współwłaściciela powyższej nieruchomości Wojciecha Jańca, nieruchomość ta została wywołana do ponownej regulacji hipotecznej na zasadzie Ustawy z dnia 19 marca 1925 roku o ponownym zakładaniu zaginionych ksiąg hipotecznych (Dz. U. R. P. Nr 38/1925 poz. 254). Jak wynika ze starej, zamkniętej z powodu całkowitego zapisania księgi hipotecznej dla tejże nieruchomości, nieruchomości ta składa się z działki ziemi w miejscowości zwanej „Sznury-Kąt“ nad rzeczką Wolica,



obejmującej obszaru 1783 sażeni kwadratowych, i wzniesionego na tej działce murowanego młyna wodnego; podług działu II wykazu hipotecznego byli ujawnieni jako niepodzielni właściciele: Wojciech Janiec w połowie oraz Rozalia z Grynasiuków i Andrzej małżonkowie Tymczukowie w drugiej połowie; obciążona była w IV dziale następującymi zobowiązaniami: pod Nr 1—sumą 1200 rubli długu z 7% od 1 stycznia 1915 roku i 200 rubli ewikcji na koszt i nieuprzywilejowane odsetki na rzecz Eli-Arona Kirszenbauma. pod Nr 2 i do Nr 2 sumę 5850 złotych długu z 10% od 2 sierpnia 1928 roku, 47 zł. 59 gr. kosztów sądowych i 121 zł. 41 gr. wynagrodzenia za prowadzenie sprawy na rzecz Izraela Gutermana i pod Nr 3 sumą 7000 złotych ewikcji, danej Andrzejowi i Rozalii małż. Tymczukom przez Wojciecha Janca na zapewnienie wykreślenia jego staraniem i kosztem sum, zabezpieczonych na rzecz Izraela Gutermana; w dziale III figurował pod Nr 1 obowiązek bezpłatnego przemiału corocznie dla zarządu orłowskiej parafii prawosławnej 10 korey zboża na pytel i 30 korey na razówkę, a pod Nr 2 — rygor o niemożności zbywania, zastawiania ani wydzierżawiania tej nieruchomości do czasu uiszczenia długu, należnego Eli-Aronowi Kirszenbaumowi.

Termin ponownej regulacji hipoteki dla powyższej nieruchomości został wyznaczony na dzień 29 września 1945 roku, w którym to dniu osoby interesowane winny się stawić w kancelarii wymienionego oddziału Hipotecznego z należytymi dokumentami i prawa swe ujawnić pod skutkami prekluzji.

Sędzia Grodzki.

### Sąd Okręgowy w Siedlcach

Wydział Hipoteczny Sądu Okręgowego w Siedlcach niniejszym obwieszcza, że otwarte zostały postępowania spadkowe po zmarłych:

1) Mózest i Frejdl małż. Goldberg, współwłaścicielach nieruchomości miejskiej w Siedlcach Nr hip. 246.

2) Stanisławie Myrcha, współwłaścicielu kolonii Wola Broszkowska lit. N. pow. Siedleckiego.

3) Władysławie Buczyńskiej, współwłaścicielce dóbr ziemskich p. n. Niciecz lit. A., Niciecz lit. C., i Niciecz lit. D pow. sokołowskiego.

4) Marii Jurczyk, córce Łukasza, z męża Karolaka, właścicielce nieruchomości miejskiej w Siedlcach hip. 328, Nr kolejny 346.

5) Witalisie — Teofilu Jamiołkowskim, współwłaścicielu osiedli Wilga nad Wisłą Nr 1, pow. garwoliński.

6) Emilli Horoch, wierzycielce sumy 10,000 złotych z kaucją 1,000 zł. zabezp. na nieruchomości Siedleckiej hip. 525—545.

7) Pejsachu i Chaii — Judzie małż. Zylbersztejn, współwłaścicielach nieruchomości miejskiej w Siedlcach, Nr hip. 775.

8) Frejdzie Rygman, współwłaścicielce nieruchomości miejskiej w Siedlcach Nr hyp. 289.

9) Szmulu Szejnie i Pesie małż. Milgram, współwłaścicielach nieruchomości miejskiej w Siedlcach, Nr hip. 578.

10) Wacławie Moczulskim, współwłaścicielu majątku Kosów Lacki lit. C., Nr kol. 159.

11. Janklu i Ruchli małż. Radoszyńskich, współwłaścicielach nieruchomości miejskiej w Siedlcach, Nr hip. 536.

12. Janklu i Ruchli małż. Radoszyńskich współwłaścicielach nieruchomości miejskiej w Siedlcach Nr hip. 149.

Termin do zamknięcia tych postępowań spadkowych wyznaczony został na dzień 15 sierpnia 1945 roku.

W oznaczonym terminie osoby zainteresowane winny zgłosić swoje prawa w Kancelarii Wydziału Hipotecznego w Siedlcach pod skutkami prekluzji.

Sędzia Hipoteczny

### Sąd Okręgowy w Zamościu

Wydział Hipoteczny Sądu Okręgowego w Zamościu obwieszcza, że zostało otwarte postępowanie spadkowe po zmarłych: Anieli—Magdalenie z Barcickich Grab, Zofii—Annie Barcickiej i Czesławie Barcickim, właścicielach równych części niewydzielonych —  $\frac{3}{4}$  części połowy 6 morgów 83 prętów, uregulowanych w księdze hipotecznej dóbr Ordynacji Zamojskiej. Termin zamknięcia powyższego postępowania spadkowego wyznaczony został na dzień 5 września 1945 roku, w którym to dniu osoby interesowane winny zgłosić swe prawa do spadku osobiście lub przez pełnomocników w Wydziale Hipotecznym Sądu Okręgowego w Zamościu pod skutkami prekluzji.

Sędzia

Co. 109/44.

Sąd Okręgowy w Zamościu, Wydział Cywilny, w myśl art. 1777 6—8 U. P.C. i zgodnie z postanowieniem Sądu z dnia 6 grudnia 1944 roku obwieszcza, że na skutek wniosku Leonii Chrzanowskiej, zamieszkałej w Budach, gm. Krynica, pow. Tomaszów Lubelski, wdrożone zostało postępowanie o stwierdzenie faktów śmierci Franciszka Chrzanowskiego i Tadeusza Maciuka, mających ostatnie swe stałe miejsce zamieszkania w Skrzypnym Ostrowie, gm. Tarnawatka, pow. Tomaszów Lub.

Petentka twierdzi, że Franciszek Chrzanowski i Tadeusz Maciuk 10 stycznia 1944 r. zostali arestowani przez żandarmerię niemiecką i następnie zamordowani w Zamościu na „Rotundzie”.

Wobec tego Sąd Okręgowy wzywa Franciszka Chrzanowskiego i Tadeusza Maciuka, aby zgłosili się do Sądu w powyższej sprawie w terminie 3-miesięcznym od dnia ukazania się w druku niniejszego obwieszczenia, gdyż po upływie tego terminu uznani zostaną za zmarłych.

Jednocześnie Sąd wzywa wszystkich, którzy o życiu lub śmierci wymienionych posiadają jakiegokolwiek wiadomości, by o znanych sobie faktach zawiadomili Sąd, najpóźniej w powyższym terminie.

Wydział Hipoteczny Sądu Okręgowego w Zamościu obwieszcza, że po zmarłej Irenie—Władysławie Kuncewiczowej, właścicielce osady leśnej Lipsko—Zjawienie, pow. Zamojskiego, toczy się postępowanie spadkowe. Termin zamknięcia tego postępowania jest wyznaczony na dzień 24 maja 1945 roku, w którym to dniu osoby zainteresowane winny zgłosić swe prawa osobiście lub przez pełnomocników w Wydziale Hipotecznym Sądu Okręgowego w Zamościu pod skutkami prekluzji.

Sędzia hipoteczny

**OGŁOSZENIE****Sądu Okręgowego w Lublinie.**

Do Rejestru Handlowego Sądu Okręgowego w Lublinie, Dział A. wciągnięto następujące wpisy:

23 czerwca 1944 r.

18249. Firma: „Hurtownia Tytoniowa i przybory do palenia — Wincenty Kulisz“, w Chełmie, ul. Lubelska 59. Właściciel: Wincenty Kulisz.

24 listopada 1944 r.

18250. Firma: „Hurtownia Kolonialna Z. Bembnowski“ w Lublinie, ul. Nowa 21. Przedmiot przedsiębiorstwa: hurtowa sprzedaż towarów kolonialnych. Właściciel Zenon Bembnowski.

6 grudnia 1944 r.

18252. Firma: „Sprzedaż szkła Stanisław Galant“ w Lublinie, ul. Zamojska 16. Właściciel: Stanisław Galant.

13 grudnia 1944 r.

18254. Firma: „Skład Papieru i Materiałów Piśmiennych K. Chojnacki i S-ka w Lublinie“, ul. Narutowicza 31. Przedmiot przedsiębiorstwa:

sprzedaż wyrobów papierowych i papieru oraz przyrządów piśmiennych. Właściciele: Helena-Janina Chojnacka i Kazimierz Chojnacki. Spółka jawna zawarta na mocy umowy z 9 maja i 10 lipca 1940 r. Prawo reprezentowania firmy posiada Kazimierz Chojnacki.

20 grudnia 1944 r.

18256. Firma: „Przedsiębiorstwo Budowlane Tadeusz Augustyński“ w Lublinie, ul. S-to Duska 8. Przedmiot przedsiębiorstwa: prowadzenie robót budowlanych, naziemnych, ziemnych, budowy dróg i mostów oraz robót kanalizacyjnych. Właściciel: Tadeusz Augustyński.

2 stycznia 1945 r.

18257. Firma: „Fabryka wód gazowych „Sławinek“ W. Mazurkiewicz i S-ka“, siedziba: Sławinek pod Lublinem. Przedmiot przedsiębiorstwa: prowadzenie wytwórni i sprzedaży wód sodowych i gazowych. Właściciele: Wojciech Mazurkiewicz, Janina Berezowska i Andrzej Kielczewski. Udzielono prokury Wojciechowi Mazurkiewiczowi. Spółka jawna zawarta na mocy umowy pisemnej z 9 grudnia 1944 r. Prawo reprezentowania firmy posiadają wszyscy wspólnicy łącznie.

**Od Redakcji i Administracji.**

Do Nr 3 Lubelskiego Dziennika Wojewódzkiego z dnia 31 grudnia 1944 r. poz. 50, ustęp pierwszy, zakradła się pomyłka, a mianowicie — zamiast: „Dokonać bezzwłocznie przez inspektora Samorządu Gminnego kontroli wymiaru i poboru podatku gruntowego“, zostało wydrukowane: „Dokonać bezzwłocznie przez inspektora Samorządu Gminnego kontroli wymiaru z punktu gruntowego“, co prosimy w posiadanych numerach sprostować.

— Podaje się do wiadomości, że wszelkie pisma, które mają być umieszczone w Lubelskim Dzienniku Wojewódzkim, winny być nadsyłane do Redakcji w 3-ch egzemplarzach, sporządzonych wyraźnym pismem maszynowym.

Redakcja i Administracja Lubelskiego Dziennika Wojewódzkiego powiadamia, że prenumerata, a również cena poszczególnych numerów, uwarunkowana objętością dziennika, ilością prenumeratów i innymi okolicznościami (robocizna, papier i tp.) nie może być w danej chwili ustalona, wobec czego każdorazowo będzie podawana cena poszczególnego numeru.



Druk ukończono 20 lutego 1945 r.

**Cena niniejszego numeru wynosi 20 zł.**

Adres Redakcji i Administracji: Urząd Wojewódzki w Lublinie, ul. Krakowskie Przedmieście 55, pokój 220. A 00516.